

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 février 2006

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code judiciaire en ce qui
concerne la procédure disciplinaire
applicable aux membres du barreau**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. WATHELET ET CONSORTS

Art. 8

**Compléter l'article 457, § 5, proposé par un se-
cond alinéa, rédigé comme suit:**

*«Le conseil de discipline au siège de la cour d'appel
de Liège comprend une chambre composée au moins
de deux membres connaissant la langue allemande et
la langue française et externes au barreau d'Eupen»*

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à garantir qu'en cas de poursuite
disciplinaire à l'encontre d'un avocat du barreau d'Eupen, ce-
lui-ci puisse se justifier devant une chambre de cinq mem-
bres, comprenant un représentant du barreau d'Eupen (comme
le prévoit la proposition), deux membres externes au barreau
d'Eupen, mais connaissant la langue allemande, ainsi que deux
membres purement francophones.

Document précédent :

Doc 51 **1724/ (2004/2005)** :

001 : Proposition de loi déposée par MM. Marinower, Muls et Van Parys.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 februari 2006

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek
met betrekking tot de tuchtprocedure voor
de leden van de balie**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER WATHELET c.s.

Art. 8

**Het voorgestelde artikel 457, § 5, aanvullen met
een tweede lid, luidende:**

*«De tuchtraad bij het hof van beroep te Luik heeft
een kamer die is samengesteld uit ten minste twee le-
den die de Duitse en de Franse taal kennen en die geen
deel uitmaken van de balie van Eupen.»*

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe te waarborgen dat bij
tuchtrechtelijke vervolging van een advocaat van de balie
van Eupen die advocaat zich kan verantwoorden voor een
kamer van vijf leden die bestaat uit een vertegenwoordiger
van de balie van Eupen (zoals het wetsvoorstel bepaalt), twee
leden die geen lid zijn van de balie van Eupen maar de Duitse
taal kennen, en twee leden die zuiver Franstalig zijn.

Voorgaand document :

Doc 51 **1724/ (2004/2005)** :

001 : Wetsvoorstel ingediend door de heren Marinower, Muls en Van Parys.

N° 2 DE M. WATHELET ET CONSORTS

Art. 8bis (nouveau)

Insérer un article 8bis, rédigé comme suit:

«Art. 8bis. — Un article 457bis est inséré dans le même Code, rédigé comme suit:

«Article 457bis. — La procédure devant le Conseil de discipline est suivie dans la langue de l'Ordre des barreaux dont dépend l'avocat poursuivi.

Tous les membres du siège doivent connaître la langue de la procédure.

Toutefois, lorsque la procédure disciplinaire concerne un avocat germanophone, celui-ci est autorisé à s'exprimer en allemand».

JUSTIFICATION

L'amendement prévoit expressément que la procédure disciplinaire se fait en langue néerlandaise ou en langue française, selon l'Ordre des barreaux (OBFG ou OVB) dont dépend l'avocat poursuivi. Il s'agit du pendant de l'article 18 qui règle la langue de la procédure devant le conseil de discipline d'appel.

Toutefois, afin de prévoir un certain respect des droits de la défense de l'avocat germanophone faisant l'objet d'une poursuite disciplinaire, l'amendement lui permet le cas échéant de s'exprimer verbalement en langue allemande.

Melchior WATHELET (cdH)
Marie-Christine MARGHEM (MR)
Charles MICHEL (MR)
Olivier MAINGAIN (MR)
Valérie DÉOM (PS)
Thierry GIET (PS)

Nr. 2 VAN DE HEER WATHELET c.s.

Art. 8bis (nieuw)

Een artikel 8bis invoegen, luidende:

«Art. 8bis. — In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 457bis ingevoegd, luidende:

«Art. 457bis. — De rechtspleging voor de tuchtraad wordt gevoerd in de taal van de orde van balies waartoe de vervolgte advocaat behoort.

Alle leden van het college moeten de taal van de rechtspleging kennen.

Wanneer de tuchtrechtelijke rechtspleging echter een Duitstalige advocaat betreft, mag deze zich in het Duits uitdrukken.».

VERANTWOORDING

Het amendement bepaalt uitdrukkelijk dat de tuchtrechtelijke procedure wordt gevoerd in het Nederlands of in het Frans, naar gelang van de orde van balies (OVB of OBFG) waartoe de vervolgte advocaat behoort. Het gaat om de tegenhanger van artikel 18, dat de taal van de procedure voor de tuchtraad van beroep regelt.

Om evenwel te voorzien in een zekere eerbiediging van de rechten van de verdediging van de Duitstalige advocaat die tuchtrechtelijk wordt vervolgd, wordt hem in het amendement de mogelijkheid gegeven eventueel Duits te spreken.

N° 3 DE MME DÉOM ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 2, alinéa 2, proposé, remplacer dans la deuxième phrase le mot «trois» par le mot «un».

JUSTIFICATION

Dans un souci d'uniformisation et de sécurité juridique, il est proposé de réduire le délai de trois mois à un mois.

Valérie DÉOM (PS)
Charles MICHEL (MR)
Melchior WATHELET (cdH)
Thierry GIET (PS)

N° 4 DE MME DÉOM ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 1^{er}, alinéa 2, proposé, dans la deuxième phrase, supprimer le mot «en».

JUSTIFICATION

Correction légistique.

N° 5 DE MME DÉOM ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé, insérer les mots «écrites et énonçant des griefs précis» entre les mots «plaintes» et «qui».

JUSTIFICATION

Les autorités ordinales veulent éviter d'imposer un formalisme excessif, mais il faut au moins que les plaintes soient formulées par écrit et qu'elles contiennent des griefs précis.

En outre, il faut relever qu'indépendamment des plaintes reçues, le bâtonnier peut toujours ouvrir une enquête d'office.

Valérie DÉOM (PS)
Marie-Christine MARGHEM (MR)
Melchior WATHELET (cdH)
Charles MICHEL (MR)
Thierry GIET (PS)

Nr. 3 VAN MEVROUW DÉOM c.s.

Art. 9

In het voorgestelde artikel 458, § 2, tweede lid, in de tweede zin de woorden «drie maanden» vervangen door het woord «maand».

VERANTWOORDING

Ter wille van de eenvormigheid en de rechtszekerheid wordt voorgesteld de termijn van drie maanden terug te brengen tot één maand.

Nr. 4 VAN MEVROUW DÉOM c.s.

Art. 9

In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 458, § 1, tweede lid, in de tweede zin het woord «en» weglaten.

VERANTWOORDING

Wetgevingstechnische verbetering.

Nr. 5 VAN MEVROUW DÉOM c.s.

Art. 9

In het voorgestelde artikel 458, § 1, eerste lid, de woorden «de klachten» vervangen door de woorden «de schriftelijke klachten met de precieze grieven».

VERANTWOORDING

De orde-instanties willen het opleggen van buitensporig formalisme voorkomen, maar de klachten moeten ten minste schriftelijk worden geformuleerd en de precieze grieven bevatten.

Bovendien moet worden opgemerkt dat de stafhouder los van de ontvangen klachten altijd ambtshalve een onderzoek kan openen.

N° 6 DE MME DÉOM ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 2, alinéa 4, première phrase, proposé, supprimer le mot «avec».

JUSTIFICATION

Correction légistique.

Valérie DÉOM (PS)
Marie-Christine MARGHEM (MR)
Melchior WATHELET (cdH)
Charles MICHEL (MR)
Thierry GIET (PS)
Olivier MAINGAIN (MR)

N° 7 DE MME DÉOM ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 2, alinéa 5, proposé, supprimer le mot «manifestement».

JUSTIFICATION

Correction légistique. Cet adverbe ne figure par dans le § 2, alinéa 2, de l'article 458 qui vise la décision de classement de la plainte du président du conseil de discipline. Il convient d'uniformiser les procédures de classement sans suite qu'elles soient menées par le bâtonnier ou le président du conseil.

N° 8 DE MME DÉOM ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 2, alinéa 3, proposé, insérer les mots «de l'avocat ou» entre les termes «requête» et «du».

Nr. 6 VAN MEVROUW DÉOM c.s.

Art. 9

In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 458, § 2, vierde lid, in de eerste zin het woord «avec» weglaten.

VERANTWOORDING

Wetgevingstechnische verbetering.

Nr. 7 VAN MEVROUW DÉOM c.s.

Art. 9

In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 458, § 2, vijfde lid, het woord «manifestement» weglaten.

VERANTWOORDING

Het gaat om een wetgevingstechnische verbetering. Het betrokken bijwoord komt niet voor in § 2, tweede lid van artikel 458, dat handelt over de beslissing van de stafhouder om de klacht te seponeren. De seponeringsprocedures moet op elkaar worden afgestemd, ongeacht of ze door de stafhouder dan wel door de voorzitter van de tuchtraad worden gevoerd.

Nr. 8 VAN MEVROUW DÉOM c.s.

Art. 9

In het voorgestelde artikel 458, § 2, derde lid, tussen het woord «de» en het woord «klager» de woorden «advocaat van de» invoegen.

JUSTIFICATION

Correction légistique. Le recours au président du conseil étant ouvert tant au plaignant qu'à l'avocat il convenait de le préciser expressément dans le texte de l'article 458.

Valérie DÉOM (PS)
Marie-Christine MARGHEM (MR)
Melchior WATHELET (cdH)
Charles MICHEL (MR)
Thierry GIET (PS)
Olivier MAINGAIN (MR)

N° 9 DE M. WATHELET ET CONSORTS

Art. 17

Compléter l'article 465, § 2, proposé, par l'alinéa suivant:

«Lorsque la procédure disciplinaire concerne un avocat du barreau d'Eupen, la chambre du Conseil de discipline d'appel sera composée au moins de deux membres connaissant la langue allemande et la langue française et externes au barreau d'Eupen.».

JUSTIFICATION

L'amendement vise à garantir que l'avocat du barreau d'Eupen puisse se défendre devant une chambre du Conseil de discipline d'appel comprenant au moins deux membres connaissant la langue allemande et la langue française, tout en étant externes au barreau d'Eupen.

N° 10 DE M. WATHELET ET CONSORTS

Art. 18

Compléter l'article 466 proposé par l'alinéa suivant:

«Toutefois, lorsque la procédure disciplinaire concerne un avocat germanophone, celui-ci est autorisé à s'exprimer en allemand.».

JUSTIFICATION

L'amendement vise à garantir un certain respect des droits de la défense de l'avocat germanophone faisant l'objet d'une

VERANTWOORDING

Het gaat om een wetgevingstechnische verbetering. Aangezien de voorzitter van de tuchtraad kan worden geadieerd zowel door de klager als door diens advocaat, moet zulks uitdrukkelijk worden gepreciseerd in de tekst van artikel 458.

Nr. 9 VAN DE HEER WATHELET c.s.

Art. 17

Het voorgestelde artikel 458, § 2, aanvullen als volgt:

«Wanneer de tuchtprocedure een advocaat bij de balie van Eupen betreft, bestaat de beroepskamer van de tuchtraad uit ten minste twee leden die Duits en Frans kennen, en die geen lid zijn van de balie van Eupen.».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt te waarborgen dat een advocaat bij de balie van Eupen zich kan verdedigen voor een beroepskamer van de tuchtraad waarvan minstens twee leden Duits en Frans kennen, en bovendien geen lid zijn van de balie van Eupen.

Nr. 10 VAN DE HEER WATHELET c.s.

Art. 18

Het voorgestelde artikel 466 aanvullen als volgt:

«Wanneer de tuchtprocedure evenwel een Duitstalige advocaat betreft, mag deze laatste Duits spreken.».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt te waarborgen dat de rechten van de verdediging van een Duitstalige advocaat die voor de tucht-

poursuite disciplinaire, en lui permettant le cas échéant de s'exprimer verbalement en langue allemande devant le Conseil de discipline d'appel.

Melchior WATHELET (cdH)
Marie-Christine MARGHEM (MR)
Charles MICHEL (MR)
Valérie DÉOM (PS)
Thierry GIET (PS)
Olivier MAINGAIN (MR)

N° 11 DE MME DÉOM ET CONSORTS

Art. 30

Remplacer cet article comme suit:

«Art. 30. — L'article 477 du même Code est remplacé comme suit:

«Art. 477. — Il ne peut être fait état, dans une procédure pénale, civile ou administrative, de l'existence ou d'éléments d'une procédure disciplinaire.»».

JUSTIFICATION

Il convient en effet de rappeler que l'avocat est tenu à l'égard de ses autorités ordinales d'un devoir de sincérité (notamment Cass. 18 février 1994, *Pas. I*, 180).

C'est notamment la raison pour laquelle la Cour de cassation a décidé que le procureur général (Cass. 3 juin 1976, *Pas. I*, 1070) ne pourrait se prévaloir, dans le cadre d'une procédure pénale, d'éléments dont il prend connaissance, par une sentence disciplinaire qui lui est notifiée.

Le rôle de la partie préjudiciée, ou du plaignant, est considérablement élargi par la présente proposition de loi. Cela ne peut aboutir à donner au plaignant des moyens lui permettant d'alimenter une procédure introduite au civil ou au pénal, alors que tel n'est évidemment pas le but de l'action disciplinaire. Celle-ci doit rester indépendante de l'action publique et de l'action civile, comme le rappelle 417 du Code judiciaire.

raad moet verschijnen, voldoende in acht worden genomen, door hem voor de tuchtraad van beroep Duits te laten spreken zo nodig.

Nr. 11 VAN MEVROUW DÉOM c.s.

Art. 30

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 30. — Artikel 477 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

«Art. 477. — In een strafrechtelijke, burgerrechtelijke of administratieve procedure mag geen melding worden gemaakt van een tuchtprocedure, noch van elementen daarvan.»».

VERANTWOORDING

Er dient te worden op gewezen dat de advocaat de oprechtheidsplicht ten aanzien van de autoriteiten van zijn orde in acht moet nemen (inzonderheid Cassatie, 18 februari 1994, *Pas. I*, 180).

Dat is meer bepaald de reden waarom het Hof van Cassatie heeft beslist dat de procureur-generaal (Cassatie 3 juni 1976, *Pas. I*, 1070) zich in het kader van een strafrechtelijke procedure of van elementen waarvan hij kennis neemt, niet mag laten voorstaan op een tuchtstraf waarvan hij in kennis wordt gesteld.

Dit wetsvoorstel heeft de rol van de benadeelde partij, zijnde de klager, aanzienlijk verruimd. Zulks mag er evenwel niet toe leiden dat de klager middelen ter beschikking worden gesteld om een burgerrechtelijke dan wel strafrechtelijke procedure te kunnen inleiden, terwijl zulks uiteraard niet de bedoeling is van een tuchtprocedure. Die moet volkomen los blijven staan van de strafprocedure en van de burgerlijke procedure, zoals bepaald bij artikel 417 van het Gerechtelijk Wetboek.

La difficulté majeure des modifications proposées est la coexistence du devoir de sincérité de l'avocat et de la présence de la partie préjudiciée. Cela aboutit à des situations quasi insolubles.

Valérie DÉOM (PS)
Marie-Christine MARGHEM (MR)
Charles MICHEL (MR)
Thierry GIET (PS)

N° 12 DE MME VAN DER AUWERA ET MM. MARINOWER ET MULS

Art.4

Dans l'article 446ter, alinéa 2, proposé, supprimer les mots «et des sanctions disciplinaires».

JUSTIFICATION

Le texte de cet article est repris de l'actuel article 459 du Code judiciaire. Étant donné que le Conseil de l'Ordre ne conservera plus sa compétence disciplinaire, il ne pourra plus, lui non plus, prononcer de sanctions disciplinaires.

N° 13 DE MME VAN DER AUWERA ET MM. MARINOWER ET MULS

Art. 5

Compléter l'article 455 proposé par les mots «ainsi que de garantir l'exercice scrupuleux de la profession».

JUSTIFICATION

Cette modification correspond au texte de l'article 456 du Code judiciaire et traduit la nouvelle vision du régime disciplinaire, davantage orientée vers le client.

Het grootste knelpunt van de voorgestelde wijzigingen ligt in het samengaan van de oprechtheidsplicht van de advocaat en de aanwezigheid van de benadeelde partij. Zulks leidt tot situaties waar men nagenoeg niet uitkomt.

Nr. 12 VAN MEVROUW VAN DER AUWERA, DE HE- REN MARINOWER EN MULS

Art. 4

In het voorgestelde artikel 446ter, tweede lid, de woorden «en van de tuchtstraffen» weglaten.

VERANTWOORDING

De tekst van dit artikel werd overgenomen uit het huidige artikel 459 van het Gerechtelijk Wetboek. Aangezien de raad van de Orde geen tuchtrechtelijke bevoegdheid meer zal hebben, kan zij ook geen tuchtstraffen meer uitspreken.

Nr. 13 VAN MEVROUW VAN DER AUWERA, DE HE- REN MARINOWER EN MULS

Art. 5

In het voorgestelde artikel 455, de woorden «en een behoorlijke beroepsuitoefening moeten waarborgen» invoegen tussen de woorden «ten grondslag liggen» en de woorden «, te handhaven».

VERANTWOORDING

Deze wijziging stemt overeen met de tekst van artikel 456 van het Gerechtelijk Wetboek en vertolkt de nieuwe, meer cliëntgerichte, visie op het tuchtrecht.

N° 14 DE MME VAN DER AUWERA,
MM. MARINOWER ET MULS

Art. 11

Dans l'article 460 proposé, entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3, insérer les alinéas suivants:

«Le conseil de discipline a la faculté d'ajouter aux peines de la réprimande ou de la suspension, la défense de prendre part au vote prévu à l'article 450 pendant un temps qui ne pourra excéder trois ans, en cas de réprimande, et cinq ans, en cas de suspension, ainsi que l'inéligibilité durant le même temps à la fonction de bâtonnier ou de membre du conseil de l'Ordre, de membre du conseil général ou du conseil d'administration de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone ou de l'Orde van Vlaamse Balies.

Le conseil de discipline décide, de manière motivée, s'il y a lieu de donner une publicité particulière aux peines de suspension et de radiation et, le cas échéant, sous quelle forme.»

JUSTIFICATION

Les alinéas 2 et 3 de l'article 461, § 1^{er}, sont déplacés à l'article 460, dont ils constitueront les alinéas 2 et 3.

Ces alinéas donnent au conseil de discipline la possibilité de prononcer des sanctions supplémentaires sous la forme d'une défense de prendre part aux votes, d'une part, et d'une publicité supplémentaire, d'autre part. Ces dispositions ont donc leur place à l'article 460, qui traite des sanctions, et pas à l'article 461, qui traite de l'exécution et de la publicité des sanctions.

N° 15 DE MME VAN DER AUWERA,
MM. MARINOWER ET MULS

Art. 12

Dans l'article 461, § 1^{er}, proposé, supprimer les alinéas 2 et 3.

JUSTIFICATION

Voir l'amendement précédent.

Nr. 14 VAN MEVROUW VAN DER AUWERA, DE HE-
REN MARINOWER EN MULS

Art. 11

In het voorgestelde artikel 460, tussen het tweede en het derde lid de volgende leden invoegen:

«De tuchtraad kan bij de berisping of de schorsing bovendien het verbod opleggen om gedurende ten hoogste drie jaar in geval van berisping, en ten hoogste vijf jaar in geval van schorsing deel te nemen aan de in artikel 450 bedoelde stemming, alsmede het verbod opleggen om gedurende deze periode te worden verkozen tot stafhouder of tot lid van de raad van de Orde of tot lid van de Algemene Vergadering of het bestuur van de Orde van Vlaamse Balies of van de Ordre des barreaux francophones et germanophone.

De tuchtraad besluit, op gemotiveerde wijze, of hij het dienstig acht om aan de schorsing of aan de schrapping een bepaalde bekendmaking te geven, en, in voorkomend geval, op welke wijze dit dient te gebeuren.»

VERANTWOORDING

Het tweede en derde lid van artikel 461, § 1 worden verplaatst naar artikel 460 waar ze het derde en vierde lid zullen vormen.

In deze leden worden aan de tuchtraad de mogelijkheid geboden om bijkomende sancties uit te spreken onder de vorm van verbod deel te nemen aan stemmingen enerzijds en een bijkomende bekendmaking anderzijds. Deze bepalingen horen dus thuis onder artikel 460 dat gaat over de sancties en niet onder artikel 461 dat gaat over de uitvoering en de bekendmaking van sancties.

Nr. 15 VAN MEVROUW VAN DER AUWERA, DE HE-
REN MARINOWER EN MULS

Art. 12

In het voorgestelde artikel 461, § 1, het tweede en het derde lid weglaten.

VERANTWOORDING

Zie vorig amendement.

Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V)
Claude MARINOWER (VLD)
Walter MULS (sp.a-spirit)

N° 16 DE M. MAINGAIN

Art. 8

A l'article 457, § 4, proposé, remplacer le troisième alinéa comme suit:

«des assesseurs sont choisis parmi les membres ou anciens membres des conseils de l'Ordre.».

Olivier MAINGAIN (MR)

N° 17 DE MME DÉOM ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, insérer la phrase suivante entre la 1^{ère} et la 2^{ième} phrase.

«Pour être recevables, les plaintes sont introduites par écrit, doivent être signées et datées et doivent contenir l'identité complète du plaignant.».

JUSTIFICATION

Les autorités ordinales veulent éviter d'imposer un formalisme excessif, mais il faut au moins que les plaintes soient formulées par écrit et qu'elles contiennent certaines mentions.

En outre, il faut relever qu'indépendamment des plaintes reçues, la bâtonnier peut toujours ouvrir une enquête d'office.

Valérie DÉOM (PS)
Marie-Christine MARGHEM (MR)
Melchior WATHELET (cdH)
Charles MICHEL (MR)
Olivier MAINGAIN (MR)
Thierry GIET (PS)
Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V)
Claude MARINOWER (VLD)
Walter MULS (sp.a-spirit)

Nr. 16 VAN DE HEER MAINGAIN

Art. 8

In het voorgestelde artikel 457, § 4, het derde lid vervangen als volgt:

«De assessoren worden gekozen uit de leden of de gewezen leden van de raden van de Orde.».

Nr. 17 VAN MEVROUW DÉOM c.s.

Art. 9

In het voorgestelde artikel 458, § 1, eerste lid, tussen de eerste en de tweede zin de volgende zin invoegen:

«Om ontvankelijk te zijn, moeten klachten schriftelijk worden ingediend, moeten ze ondertekend en gedateerd zijn, en moeten ze de volledige identiteit van de klager bevatten.».

VERANTWOORDING

De orde-instanties willen voorkomen al te veel vormvereisten op te leggen, maar klachten moeten ten minste schriftelijk worden geformuleerd, en er moeten bepaalde gegevens in worden vermeld.

Voorts zij erop gewezen dat de stafhouder, ongeacht de ontvangen klachten, steeds ambtshalve een onderzoek kan openen.

N° 18 DE M. MAINGAIN ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 2, proposé, supprimer les trois derniers alinéas.

N° 19 DE M. MAINGAIN ET CONSORTS

Art. 10

A l'article 459, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé, supprimer les mots «ou, dans le cas visé à l'article 458, § 2, alinéa 4, du président du conseil de discipline.».

N° 20 DE M. MAINGAIN ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 1, alinéa 1^{er}, proposé, insérer les phrases suivantes:

«Il peut refuser par une décision écrite et motivée, de donner suite à une plainte non recevable, non fondée ou présentant un caractère véniel, et ce dans les trois mois qui suivent le dépôt de la plainte. Sinon, il ouvre une enquête disciplinaire.» **entre la première et la deuxième phrase.**

JUSTIFICATION

Il s'agit d'uniformiser les procédures suivies en cas de classement sans suite de la plainte, tant par le bâtonnier que par le président du conseil de discipline. En effet, il est expressément prévu que le classement de la plainte fait l'objet d'une décision motivée et écrite dans un délai de trois mois lorsque cette décision émane du président du conseil de discipline. Il fallait que cette précision soit également apportée pour éviter que les bâtonniers doivent systématiquement engager une enquête formelle sur chaque plainte alors qu'il est évident, au premier examen que cette dernière est manifestement non fondée, ou irrecevable ou présente un caractère véniel, par exemple lorsque le plaignant dirige mal sa plainte qui ne concerne pas un avocat. Le bâtonnier est seulement habilité à poursuivre sur le plan disciplinaire des membres de son ordre.

Nr. 18 VAN DE HEER MAINGAIN c.s.

Art. 9

In het voorgestelde artikel 458, § 2, de laatste drie leden weglaten.

Nr. 19 VAN DE HEER MAINGAIN c.s.

Art. 10

In het voorgestelde artikel 459, § 1, eerste lid, de woorden «of, in het geval bedoeld in artikel 458, § 2, vierde lid, van de voorzitter van de tuchtraad.» **weglaten.**

Nr. 20 VAN HEER MAINGAIN c.s.

Art. 9

In het voorgestelde artikel 458, § 1, eerste lid, tussen de eerste en de tweede zin de volgende zinnen invoegen:

«Hij kan bij wege van een schriftelijke, met redenen omklede beslissing weigeren gevolg te geven aan een onontvankelijke, ongegronde of vergeeflijke klacht, zulks binnen drie maanden na de indiening van de klacht. Zoniet opent hij een tuchtonderzoek.»

VERANTWOORDING

Het is de bedoeling eenvormigheid te brengen in de procedures welke worden gevolgd bij sepot van de klacht door de stafhouder of door de voorzitter van de tuchtraad. Er is immers uitdrukkelijk bepaald dat sepot van een klacht bij wege van een schriftelijke en met redenen omklede beslissing geschiedt binnen drie maanden zo die beslissing uitgaat van de voorzitter van de tuchtraad. Die precisering moest ook worden aangebracht om te voorkomen dat de stafhouders stelselmatig voor elke klacht een formeel onderzoek moeten opstarten terwijl die klacht reeds bij de eerste analyse ervan ongegrond, onontvankelijk of vergeeflijk blijkt te zijn, bijvoorbeeld wanneer de klager zijn klacht, die niet over een advocaat gaat, tot de verkeerde instantie heeft gericht. De stafhouder is alleen gemachtigd de leden van zijn orde tuchtrechtelijk te vervolgen.

N° 21 DE M. MAINGAIN ET CONSORTS

Art. 9

A l'article 458, § 2, alinéa 2, première phrase, proposé, insérer les mots «après enquête» entre les mots «estime» et «par contre».

JUSTIFICATION

Le § 2 de l'article 458 visant la décision du bâtonnier après enquête, la décision de classement sans suite visée par l'alinéa 2 de ce § 2 intervient également après enquête. Il convenait de le préciser pour éviter la confusion avec la décision de classement visée au premier alinéa du § 1^{er}.

Olivier MAINGAIN (MR)
Marie-Christine MARGHEM (PS)
Charles MICHEL (MR)

N° 22 DE MME VAN DER AUWERA ET MM. MARINOWER ET MULS

Art. 9

Dans l'article 458, proposé, apporter les modifications suivantes:

a) Au § 2, supprimer les alinéas 3 à 6;

b) insérer un § 3, libellé comme suit:

«§ 3. Ainsi saisi du dossier à la requête de l'avocat ou du plaignant, le président du conseil de discipline peut entreprendre les démarches suivantes, dans un délai de trois mois à compter de la saisine:

a. s'il constate que l'enquête du bâtonnier n'est pas encore ouverte, est encore en cours ou n'est pas complète, il peut:

ou bien inviter le bâtonnier à mener cette enquête à terme dans un délai qu'il détermine;

ou bien examiner lui-même la plainte ou désigner un enquêteur, dont il définit avec la mission et les compétences. Dans ce cas, le bâtonnier se dessaisit de l'affaire et transmet son dossier immédiatement au président du conseil de discipline.

Nr. 21 VAN HEER MAINGAIN c.s.

Art. 9

In het voorgestelde artikel 458, § 2, tweede lid, in de eerste zin, tussen het woord «daarentegen» en de woorden «van mening» de woorden «na onderzoek» invoegen.

VERANTWOORDING

Net zoals de beslissing van de stafhouder na onderzoek zoals bepaald in artikel 458, § 2, wordt ook de beslissing tot sepot welke is vervat in die § 2, tweede lid, genomen na onderzoek. Zulks zou moeten worden gepreciseerd om verwarring te voorkomen met de beslissing tot sepot waarvan sprake is in § 1, eerste lid.

Nr. 22 VAN MEVROUW VAN DER AUWERA, DE HEEREN MARINOWER EN MULS

Art. 9

In het voorgestelde artikel 458, § 2, de volgende wijzigingen aanbrenen:

a) Lid drie tot lid zes weglaten;

b) een § 3 invoegen, luidende:

«§ 3. De voorzitter van de tuchtraad die op die manier geadieerd wordt door de advocaat of de aanklager, kan de volgende stappen zetten binnen een termijn van drie maanden nadat hij gevat is:

a. indien hij vaststelt dat het onderzoek van de stafhouder nog niet geopend is, nog loopt of niet volledig is;

hetzij de stafhouder ertoe uitnodigen dit onderzoek af te ronden binnen een door hem te bepalen termijn;

hetzij de klacht zelf onderzoeken of een onderzoeker aanstellen wiens taken en bevoegdheden hij omschrijft. De stafhouder geeft in dit geval de zaak uit handen en maakt het dossier ervan dadelijk over aan de voorzitter.

b. *refuser par une décision motivée et écrite, le cas échéant après une enquête, de donner suite à une plainte manifestement non recevable, non fondée ou présentant un caractère véniel;*

c. *le cas échéant, après enquête, décider que l'avocat doit comparaître devant le conseil de discipline, auquel cas l'article 459 est appliqué.*

Le bâtonnier, l'avocat et le plaignant reçoivent dans tous les cas une copie de cette décision, qui n'est susceptible d'aucun recours.».

JUSTIFICATION

Afin d'améliorer la lisibilité de l'article 458, les quatre derniers alinéas du § 2 sont regroupés dans un nouveau § 3.

Par ailleurs, les quatre derniers alinéas ne prévoient pas toutes les hypothèses. Le présent amendement y remédie.

Le texte amendé précise que le président du conseil de discipline peut être saisi tant à la requête du plaignant qu'à la requête de l'avocat.

N° 23 DE MME **MARGHEM** ET MM. **MAINGAIN** ET **MICHEL**

Art. 8

A l'article 457, § 4, proposé, remplacer l'alinéa 3 comme suit:

«Les assesseurs sont choisis parmi les membres ou anciens membres des conseils de l'ordre. Le nombre des membres actuels de conseil de l'ordre sera limité à 2.».

Marie-Christine MARGHEM (MR)
Olivier MAINGAIN (MR)
Charles MICHEL (MR)

b. *bij gemotiveerde en schriftelijke beslissing, desgevallend na een onderzoek, weigeren gevolg te geven aan onontvankelijke klachten, ongegronde klachten of klachten van onvoldoende gewicht;*

c. *desgevallend na een onderzoek, beslissing dat de advocaat dient te verschijnen voor de tuchtraad, in welk geval artikel 459 toegepast wordt.*

De stafhouder, de advocaat en de klager ontvangen in alle geval een afschrift van de beslissing, waartegen geen rechtsmiddel open staat.».

VERANTWOORDING

Om artikel 458 beter leesbaar te maken, worden de laatste vier leden van § 2 ondergebracht in een nieuwe § 3.

Bovendien voorzien de laatste vier leden niet alle mogelijke hypothèses. Dit wordt met huidig amendement rechtgezet.

Vermits de voorzitter van de tuchtraad zowel op verzoek van de klager als op verzoek van de advocaat gevat kan worden, wordt dit in de tekst gepreciseerd.

Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V)
Claude MARINOWER (VLD)
Walter MULS (sp.a-spirit)

Nr. 23 VAN MEVROUW **MARGHEM** EN DE HEREN **MAINGAIN** EN **MICHEL**

Art. 8

In het voorgestelde artikel 457, § 4, het derde lid vervangen als volgt:

«De assessoren worden gekozen uit de (gewezen) leden van de raden van de Orde. Het aantal huidige raadsleden van de Orde zal worden beperkt tot twee.».